

Für eine bessere Zukunft Per un futuro migliore



Millenniums- Entwicklungsziele

(2000-2015)

und Nachhaltige Entwicklungsziele

(2016-2030)

Obiettivi di Sviluppo del Millennio

(2000-2015)

ed Obiettivi di Sviluppo Sostenibile

(2016-2030)

22.10.2015

Landhaus / Palazzo provinciale 1
Piazza Silvius-Magnago-Platz 1

Bozen / Bolzano / Bulsan

Programm Programma

ore 16:30 – 18:30 Uhr

Grußbotschaft von Landeshauptmann **Arno Kompatscher**
und von Bischof **Ivo Muser** **Saluto** del Presidente della
Provincia **Arno Kompatscher** e del Vescovo **Ivo Muser**

3-minütiger Trailer mit anschließender Vorstellung von 8 Kurzfilmen
zu Entwicklungsprojekten und Einführung in die Wanderausstellung
durch den Kurator **Wolfgang Penn** (Missio Bozen) **Trailer di 3 minuti**
con successiva presentazione di 8 cortometraggi su progetti di
cooperazione ed introduzione alla mostra da parte del curatore
Wolfgang Penn (Missio Bolzano)

Kurzreferat von **Simone De Santi** (Außenministerium und Internationale
Entwicklungszusammenarbeit): **Von den Millenniumszielen zu den Nach-
haltigen Entwicklungszielen – Prioritäten und Strategien der italienischen
Entwicklungszusammenarbeit** **Intervento** di **Simone De Santi** (Ministero
degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale): **Dagli Obiettivi di
Sviluppo del Millennio agli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile – priorità e
strategie della Cooperazione Italiana allo Sviluppo**

Kurzreferat von **Friedbert Ottacher** (Experte Entwicklungszusammenarbeit,
Österreich): **Nachhaltige Entwicklungsziele – eine unerfüllbare Wunschliste
oder die Erfolgsstrategie für eine bessere Welt** **Intervento** di **Friedbert
Ottacher** (Esperto di cooperazione allo sviluppo, Austria): **Obiettivi di
Sviluppo Sostenibile – una lista di desideri impossibili o una strategia di
successo per un mondo migliore**

Botschaft von **Ann Siraporn Kaewsombat** (Help without frontiers,
Thailand) **Messaggio** di **Ann Siraporn Kaewsombat** (Help without
Frontiers, Thailandia)

Podiumsdiskussion: **Friedbert Ottacher, Simone de Santi,
Elisabeth Spergser** (Entwicklungszusammenarbeit des Landes Südtirol),
Gabi Janssen (Südtiroler Ärzte für die Welt), **Benno Röggl** (Helfen ohne
Grenzen), **Judith Hafner** (Caritas) **Tavola rotonda:** **Friedbert Ottacher,
Simone De Santi, Elisabeth Spergser** (Cooperazione allo Sviluppo della
Provincia), **Gabi Janssen** (Medici dell'Alto Adige per il Mondo), **Benno
Röggl** (Aiutare senza Confini), **Judith Hafner** (Caritas)

Moderation: **Otwin Nothdurfter** (Journalist, Bozen)

Moderazione: **Otwin Nothdurfter** (Giornalista, Bolzano)

Besichtigung der Wanderausstellung **Visita** della mostra itinerante

INFO: Tel. 0471 412130

kabinett@provinz.bz.it - www.provinz.bz.it/entwicklungszusammenarbeit
gabinetto@provincia.bz.it - www.provincia.bz.it/cooperazioneallosviluppo